

PHILIPS

Fejhallgató

1000-es sorozat

TAH1108



Felhasználói kézikönyv

Termékrejestráció és támogatás kérése:

www.philips.com/support

Tartalom

1	Fontos biztonsági utasítások	2
	Hallásvédelem	2
	Általános tudnivalók	2
<hr/>		
2	Az Ön fülbe helyezhető Bluetooth-fejhallgatója	3
	A doboz tartalma	3
	Egyéb eszközök	3
	A Bluetooth vezeték nélküli fejhallgató áttekintése	4
<hr/>		
3	Kezdeti lépések	5
	Az akkumulátor töltése	5
	A fejhallgató párosítása mobiltelefonnal	5
<hr/>		
4	A fejhallgató használata	6
	A fejhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása	6
	Hívások és zene kezelése	6
<hr/>		
5	Műszaki adatok	8
<hr/>		
6	Nyilatkozat	9
	Megfelelőségi nyilatkozat	9
	Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	9
	Az akkumulátor eltávolítása	9
	EMF-megfelelőség	10
	Környezetvédelmi tudnivalók	10
	Megfelelőségi nyilatkozat	10
<hr/>		
7	Védjegyek	11
<hr/>		
8	Gyakran Ismételt Kérdések	12

1 Fontos biztonsági utasítások

Hallásvédelem



⚡ Veszély!

- A halláskárosodás elkerülése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerőn történő használatával töltött időt, és állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a biztonságos használat időtartama.

A fejhallgató használatakor mindig tartsa be az alábbi útmutatásokat.

- Megfelelő hangerőn és indokolt ideig használja a fejhallgatót.
- Ügyeljen arra, hogy ahogy a hallása alkalmazkodik, ne állítsa folyamatosan magasabbra a hangerőt.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környezetében lévő hangokat.
- Legyen elővigyázatos, és potenciálisan veszélyes helyzetekben átmenetileg szüneteltesse a fejhallgató használatát.
- A fejhallgatóból származó túl nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- A fejhallgató vezetés közben, mindkét fülén történő használata nem javasolt, és egyes helyeken illegális lehet.
- Biztonsága érdekében közlekedés közben vagy potenciálisan veszélyes környezetben ne hagyja, hogy a zenehallgatás vagy telefonhívás elvonja a figyelmét.

Általános tudnivalók

A termék sérülésének vagy meghibásodásának elkerülése érdekében:

⚠ Vigyázat!

- Ne tegye ki a fejhallgatót túl nagy hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- A fejhallgatót nem érheti csöpögő vagy fröccsenő folyadék. (Lásd az adott termék IP-védettségi besorolását)
- Ne hagyja, hogy a fejhallgató víz alá merüljön.
- Ne töltsse a fejhallgatót, ha a csatlakozó vagy aljzat nedves.
- Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzolt vagy sűrűlő hatású tisztítószeret.
- Ha tisztításra van szükség, akkor puha, szükség esetén vízzel vagy híg szappannal minimálisan megnedvesített ruhát használjon a termék tisztításához.
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort túl nagy hőhatásnak, például napsugárzás, tűz stb. hatásának.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet. Csak az eredetivel megegyező vagy azzal ekvivalens típust használjon.
- A megadott IP-védettségi fokozat eléréséhez a töltőnyílás fedelét le kell zárni.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe helyezése, mechanikai összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek való kitétele robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Egy akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése a fejhallgató és az akkumulátor súlyos károsodáshoz vezethet (például bizonyos típusú lítium-ion akkumulátorok esetében).

Működési és tárolási hőmérséklet, illetve páratartalom

- A terméket -20 °C és 50 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú helyen szabad tárolni.
- A terméket 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú környezetben szabad működtetni.
- Magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetben előfordulhat, hogy az akkumulátor élettartama lerövidül.

2 Az Ön fülbe helyezhető Bluetooth-fejhallgatója

Gratulálunk a választásához, és üdvözljük a Philips vásárlói között! A Philips által nyújtott támogatás teljes körű igénybe vételéhez regisztrálja termékét a www.philips.com/support oldalon.

Ez a fülbe illeszkedő Philips fejhallgató a következőket nyújtja:

- Vezeték nélkül folytathat kihangosított hívásokat
- Vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a lejátszást
- Átválthat a hívások és a zene között
- Élvezheti a zajsűrés előnyeit

A doboz tartalma



Philips Bluetooth-fejhallgató
Philips TAH1108



USB-töltőkábel (csak töltésre)



Üzembe helyezési útmutató



Nemzetközi jótállási jegy

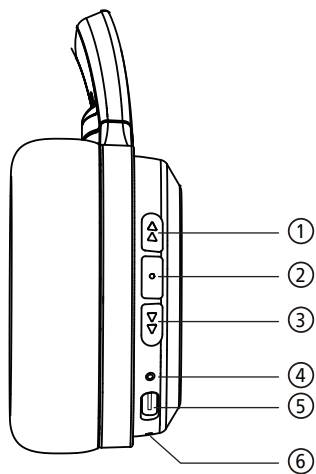


Biztonsági útmutató

Egyéb eszközök

Olyan mobiltelefon vagy mobileszköz (pl. notebook, táblagép, Bluetooth-adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth szabványt, és kompatibilis a fejhallgatóval (lásd: „Műszaki adatok”, 8. oldal).

A Bluetooth vezeték nélküli fejhallgató áttekintése



- ① Hangerő + /
Következő műsorszám
- ② Többfunkciós gomb (MFB)
- ③ Hangerő - / Előző műsorszám
- ④ LED-jelzőfény
- ⑤ USB-C töltőnyílás
- ⑥ Mikrofon

3 Kezdeti lépések

Az akkumulátor töltése

Megjegyzés

- Az akkumulátor optimális kapacitásának és élettartamának elérése érdekében a fejhallgató első használatba vétele előtt töltsze az akkumulátort 2 órán keresztül.
- A termék károsodásának megelőzése érdekében kizárólag az eredeti USB töltőkábelt használja.
- A fejhallgató töltésének megkezdése előtt fejezze be a hívást, mert a töltőkábel csatlakoztatásakor a fejhallgató kikapcsol.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt:

- A fejhallgató USB-C töltőcsatlakozójához, majd
 - egy számítógép töltő-/USB-csatlakozójához.
- ↳ Töltés közben a LED fehéren világít, majd a fejhallgató teljes feltöltését követően kialszik.

Tipp

- A teljes feltöltés normál esetben 2 órát vesz igénybe.

A fejhallgató párosítása mobiltelefonnal

A fejhallgató mobiltelefonjával történő első használata előtt végezze el a mobiltelefonnal való párosítást. A sikeres párosítás kizárólagos, titkosított kapcsolatot hoz létre a fejhallgató és a mobiltelefon között. A fejhallgató az utolsó 4 eszközt tárolja a memóriájában. Ha több mint 4 eszközt próbál párosítani, akkor a hallgató a legkorábban párosított eszközt írja felül az újjal.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató teljesen fel van töltve és ki van kapcsolva.
- 2 Nyomja meg és hat másodpercen keresztül tartsa nyomva a többfunkciós gombot, amíg a kék és fehér LED felváltva villogni nem kezd.
↳ A fejhallgató 5 percig marad párosítási módban.
- 3 Győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon be van kapcsolva, és Bluetooth-funkciója aktiválva van.
- 4 A fejhallgató párosítása mobiltelefonnal. Részletes információkért olvassa el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját.

Az alábbi példa a fejhallgató mobiltelefonnal való párosításának módját mutatja be.

- ↳ Kapcsolja be a Bluetooth funkciót mobiltelefonján, majd válassza ki a **Philips TAH1108** eszközt.



Philips TAH1108

4 A fejhallgató használata

A fejhallgató Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja be mobiltelefonját/Bluetooth-eszközét.
- 2 A többfunkciós gombot hosszan megnyomva kapcsolja be a fejhallgatót.
 - ↳ A fehér LED 2 másodperc múlva világítani kezd
 - ↳ A fejhallgató automatikusan az utoljára csatlakoztatott mobiltelefonhoz/Bluetooth-eszközhöz csatlakozik

Tipp

- Ha a mobiltelefont/Bluetooth-eszközt a fejhallgató bekapcsolása után kapcsolja be vagy azt követően aktiválja a Bluetooth-funkciót, akkor kézzel kell a fejhallgatót a mobiltelefonnal/Bluetooth-eszközzel újracsatlakoztatnia.

Megjegyzés

- Ha a fejhallgatóban nincsenek tárolva kapcsolati előzmények, és 5 percn belül semmilyen Bluetooth-eszközhöz sem csatlakozik, akkor automatikusan kikapcsol.
- Ha a fejhallgató 5 percn belül nem tud az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszközhöz kapcsolódni, akkor automatikusan kikapcsol.

Hívások és zene kezelése

Be- és kikapcsolás

Feladat	Gomb	Művelet
A fejhallgató bekapcsolása	MFB	Nyomja meg és 2 másodpercn keresztül tartsa nyomva
A fejhallgató kikapcsolása	MFB	Nyomja meg és 4 másodpercn keresztül tartsa nyomva ↳ A fehér LED felvillan, majd lassan kialszik

Zenelejátszás vezérlése

Feladat	Gomb	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése	MFB	Egyszer nyomja meg
Hangerő-beállítás	<< / >>	Egyszer nyomja meg
Következő műsorszám	<<	Nyomja meg és 1 másodpercn keresztül tartsa nyomva
Előző műsorszám	>>	Nyomja meg és 1 másodpercn keresztül tartsa nyomva

Hívásvezérlés

Feladat	Gomb	Művelet
Hívás fogadása/befejezése	MFB	Egyszer nyomja meg
Hívás elutasítása	MFB	Nyomja meg és 2 másodpercn keresztül tartsa nyomva
Két hívás fogadása esetén váltás a hívások között	MFB	Nyomja meg kétszer

Okostelefon-hangasszisztens funkció (pl. Google alkalmazás, Siri)

Feladat	Gomb	Művelet
Az okostelefon hangasszisztens funkciójának felébresztése	MFB	Nyomja meg és 2 másodpercen keresztül tartsa nyomva

Megjegyzés

- Lásd az okostelefon használati utasítását.

A fejhallgató jelzőfényének egyéb állapotai

A fejhallgató állapota	Jelzőfény
A fejhallgató párosításra kész	A LED felváltva kék és fehér színnel villog
A fejhallgató be van kapcsolva, de nem csatlakozik Bluetooth-eszközhöz	A fehér LED lassan villog. Ha nincs csatlakozási lehetőség, akkor a fejhallgató 5 perc elteltével kikapcsol
A fejhallgató készenléti módban vagy zenehallgatás közben egy Bluetooth-eszközhöz csatlakozik	A kék LED lassan villog. Ha nincs csatlakozási lehetőség, akkor a fejhallgató 5 perc elteltével kikapcsol
Alacsony akkumulátorszint	A fehér LED lassan villog, amíg az akkumulátor le nem merül
Az akkumulátor teljesen fel van töltve	A fehér LED nem világít

5 Műszaki adatok

Fejhallgató

- Zenelejátszási idő: 15 óra
- Beszélgetési idő: 15 óra
- Töltési idő: 2 óra
- Lítium-ion akkumulátor (100 mAh)
- Bluetooth-verzió: 5.2
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Frekvenciatartomány: 2,402–2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Működési hatótávolság: Legfeljebb 10 méter
- Automatikus kikapcsolás
- USB-C töltőcsatlakozó



Megjegyzés

- A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.
- Az akkumulátor által biztosított lejátszási idő közelítő érték, amely az alkalmazás körülményeitől függően változhat.

6 Nyilatkozat

Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited ezennel kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support oldalon található.

Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható, illetve újból felhasználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztük és készítettük.



Ez a terméken elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai uniós irányelv vonatkozik.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyre a 2013/56/EU európai uniós irányelv vonatkozik, ezért nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Fokozottan javasoljuk, hogy a terméket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba juttassa el, ahol egy szakember elvégzi az akkumulátor eltávolítását. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő

szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket és az akkumulátort a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt negatív következmények megelőzésében.

Az akkumulátor eltávolítása

Amennyiben országában nem működik hulladékgyűjtési/újrahasznosítási rendszer, az akkumulátor eltávolításával és újrahasznosításával, majd a fejhallgató ártalmatlanításával gondoskodhat környezete védelméről.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató semmihez sem csatlakozik.



EMF-megfelelőség

Ez a termék az összes, elektromágneses mezőknek való kitettségére vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezetvédelmi tudnivalók

Minden nélkülözhető csomagolást mellőztünk. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás egyszerűen szétválasztható legyen három anyagra: kartonpapír (doboz), polisztirol hab (ütésvédő bélés) és polietilén (tasakok, szivacs védőlap). A termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek újrahasznosításához és újbóli felhasználásához a terméket egy erre specializálódott vállalatnak kell szétszerelnie. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, használt elemek/akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti az FCC-szabályzat 15. részében leírt követelményeket. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van:

1. Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
2. Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely nemkívánatos működést eredményezhet.

FCC-szabályzat

A berendezés a tesztelés során megfelelt az FCC szabályzat 15. része értelmében a B. osztályú digitális eszközök korlátozásainak. Ezeket a korlátozásokat arra tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a lakossági létesítményekben előforduló

káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és képes sugározni. Amennyiben a berendezést nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, az káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs rendszerekben. Mindamellet nem garantálható, hogy egy adott telepítés esetén az interferencia nem fog létrejönni. Amennyiben az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- és televízióvetelben (amit a berendezés ki- és bekapcsolásával tud megállapítani), a felhasználó az alábbi intézkedésekkel kísérelheti meg az interferencia elhárítását:

- Állítsa vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülékétől különböző áramkörhöz kapcsolódó hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Kérjen segítséget értékesítőnkől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőtől.

FCC rádiófrekvenciás sugárzástérhelési nyilatkozat:

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségére vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

Vigyázat: Felhívjuk a felhasználó figyelmét, hogy a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználó berendezés használatára vonatkozó jogosultságát.

Kanada:

Az eszköz olyan, engedélyek alól mentesülő adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek a Kanadai Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Hivatal (Innovation, Science and Economic Development Canada) rádióhullámú szabványa alapján megfelelnek az engedélymentességhez szükséges előírásoknak. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van: (1) Jelen eszköz nem okozhat interferenciát. (2) Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely az eszköz nemkívánatos működését eredményezheti.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:

Ez a berendezés megfelel Kanada nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitétségre vonatkozó határértékeinek.
Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

7 Védjegyek

Bluetooth

A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a védjegyek Top Victory Investment Limited általi mindenfajta használata licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonai.

Siri

A Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Google

A Google a Google LLC védjegye. A Google Asszisztens egyes nyelveken és országokban nem érhető el.

8 Gyakran Ismételt Kérdések

A Bluetooth-fejhallgató nem kapcsol be.

Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a fejhallgatót.

Nem tudom a Bluetooth-fejhallgatómat a Bluetooth-eszközzel párosítani.

A Bluetooth funkció ki van kapcsolva. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén, majd a fejhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be a Bluetooth-eszközt.

A párosítás törlése.

Hagyja a fejhallgatót párosítási módban (a fehér és kék jelzőfény felváltva villog), nyomja meg egyszerre és tartsa nyomva a „Hangerő +” és „Hangerő -” gombokat négy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a kék LED folyamatosan nem kezd villogítani.

Hallom a zenét, de nem tudom Bluetooth-eszközömmön a lejátszást vezérelni (például lejátszás/szünet/előreugrás/visszaugrás).

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth hangforrás támogatja-e az AVRCP profilt (lásd: „Műszaki adatok”, 8. oldal).

A fejhallgató hangereje túl alacsony.

Egyes Bluetooth-eszközök nem tudják a hangerőszintet a hangerőszinkronizáláson keresztül a fejhallgatóéval összekapcsolni. Ilyen esetben a megfelelő hangerőszint eléréséhez külön kell a hangerőt Bluetooth-eszközén beállítani.

A Bluetooth-eszköz nem találja a fejhallgatót.

- Lehet, hogy a fejhallgató egy korábban párosított eszközhöz kapcsolódik. Kapcsolja ki a csatlakoztatott eszközt, vagy vigye hatókörön kívülre.
- Lehet, hogy a párosítást törölték vagy a fejhallgatót előzőleg egy másik eszközhöz párosították. Párosítsa újra a Bluetooth-eszközt a használati útmutatóban leírt módon. (lásd: „A fejhallgató párosítása mobiltelefonnal” a(z) 5. oldalon).

Bluetooth-fejhallgatóm egy Bluetooth-kompatibilis, sztereó zenelejátszásra alkalmas mobiltelefonhoz kapcsolódik, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából szól.

Olvassa el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját. Válassza a fejhallgaton keresztül történő zenelejátszást.

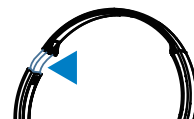
Rossz hangminőség, recsegő zaj hallható.

- A Bluetooth-eszköz hatótávolságon kívül van. Csökkentse a fejhallgató és a Bluetooth-eszköz közötti távolságot, vagy távolítsa el a közöttük lévő akadályokat.
- Töltse fel a fejhallgatót.

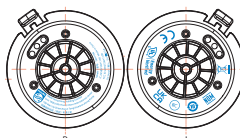
Típus, gyári szám és biztonsági tudnivalók.



Óvatosan vegye le a pármát a bal és jobb oldali hallgatóról



A hosszabbított kar alatti további információk, valamint a készülék gyári száma is megtekinthető. Húzza lefele a fejhallgató hosszabbított karját



A típus- és biztonsági információk két oldalon, a hangszórók burkolatára vannak nyomtatva



Ekkor láthatóvá válnak a kar alatti további információk

További támogatásért látogasson a www.philips.com/support oldalra.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Minden jog fenntartva. A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak. A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, és licenc alapján kerültek felhasználásra. A termék gyártásáért és értékesítéséért az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamelyik fiókállalata felelős, a termékhez kapcsolódó jótállást az MMD Hong Kong Holding Limited biztosítja. Minden egyéb vállalat- és terméknév a hozzájuk kapcsolódó vállalatok védjegyei.

